

ស្រីបុរាណ

ក្នុងបន្ទាត់កាសទីក្រោម



អ្នកនិពន្ធ: អ៊ូម ទិក្សសីហា
អ្នកគាំទ្បៃ: ធនាគារ សាង

កុមារីតង្វាមនអាយុំទេត្រា នាងកំព្រោម្ចាយ។ នាងស់នៅជាមួយខ្លួន និងបងប្រុស
លើបីងទន្លេសាប។ អូរនៅទីនោះសុទ្ធដែងអំណែកតាមីទីក។
សាលាក្រៅន មណ្ឌលសុខភាព វត្ថុ និងស្អែនជំណា...ជាភើម។



ខិតុកតង្វាតោអ្នកដែលពួកពាប់ត្រី។ បងប្រុសរបស់នាងជាអ្នកដែលពួកអំឡុក។
រៀងរាល់ត្រីក ខិតុក និងបងប្រុសតែងចេញពីផ្ទះទៅរកត្រី។
ចំណោកជិត្យានៅតំបន់ និងចែរក្រាស្សនដំណា។



ជារឿយៈ តុង្វាត់ដែងនិយាយសំខិត និងបងប្រុសទៅជាមួយ។ «ខ្ញុំចង់ទោរកត្រីដ៏វា»
«ទេ! ទោរកត្រីជាការងារពិធាកណាស់។ កូនឯងនៅផ្ទះស្រោចដំណាំល្អជាន់។
បុកចង់ញ្ចាំផ្លូវឱ្យដែលកូនជាំ។»
«អ្នកឯងត្រូវនៅម៉ឺនថែមប៉ុន្មានថ្ងៃដែរ។»



រដ្ឋវិស្សាព្យូលមកដល់។ ត្រូវឃន្ទាក់សីរីរាល់ចេះ។
ទីកបីងទេវិងលិចក្រប់ទីកនេង។



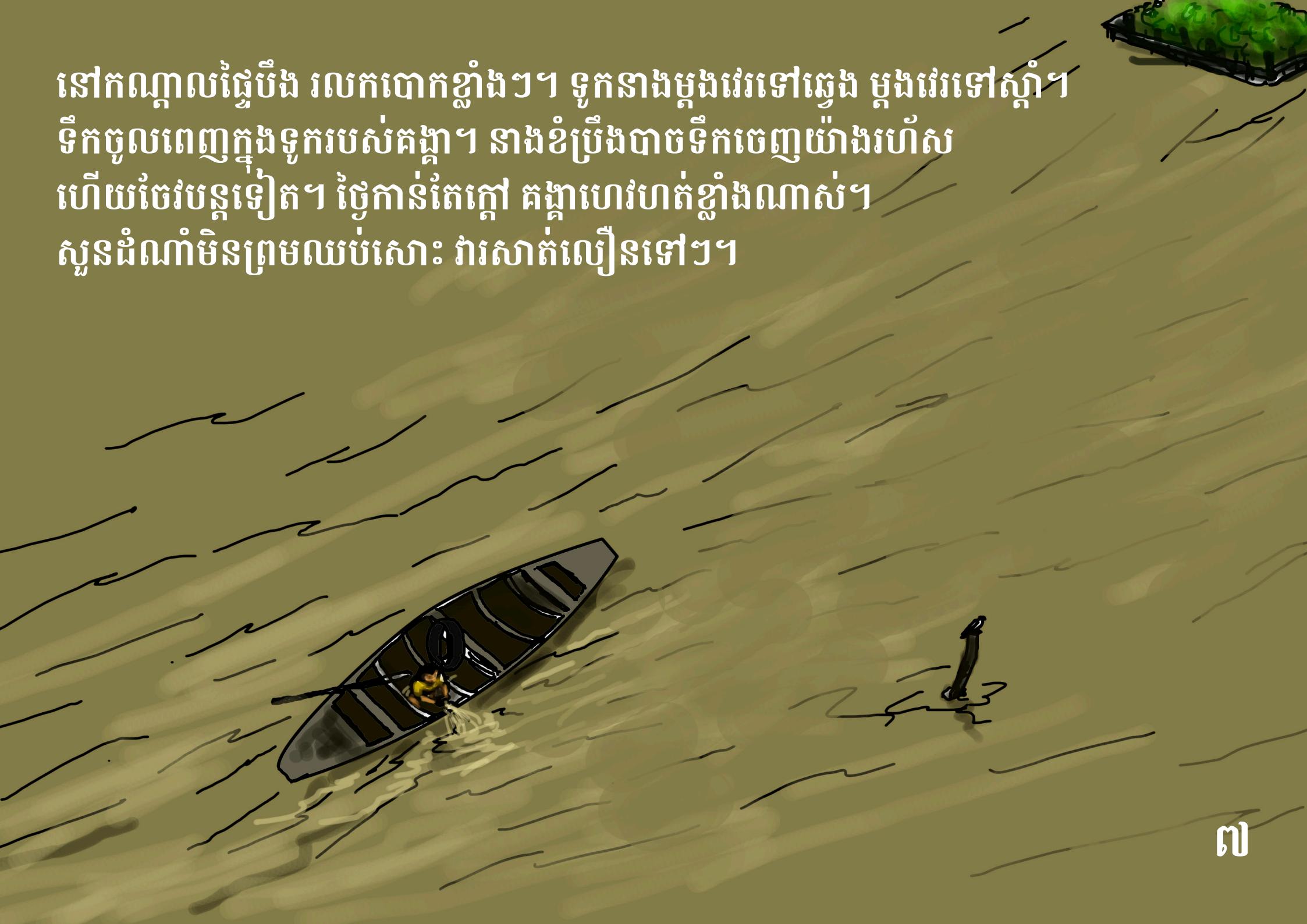
ថ្វួម្យយ ខីពុក និងបងប្រុសចានចេញទៅក្រោម
ស្រាប់តែ តង្ការស្រកខ្សោះ។
«តើស្អានដំណាំខ្លួចតាត់ទៅណាយហើយ?»
នាងរត់ទៅមេលជីព្យូផ្ទះ បុន្ថែមិនយើរស្អានដំណាំទេ។
នាងក្រឡ្យកទៅត្រាយយើរស្អានដំណាំស្មើ។



តុងក់សម្រចចិត្តយកទួកចេរតាមរកស្សនដំណា
នាងខំចេរតាមពីក្រាយស្សនដំណា បុន្ញស្សន
ដំណាចេះតើអំណូតឡើមុខយោងលើនា
«ស្សនអើយស្សន! ចាំខ្លួន។»
នាងខំចេរកាន់តើញាប់ជាងមុន។



នៅកណ្តាលដោបីនេះ លក់ពាកខ្សោះងារា ទូកនាងម្នាច់អំឡើង ម្នាច់អំឡើស្ថា
ទិកចូលពេញក្នុងទូករបស់គ្មានា នាងខ្សែប្រើប្រាស់បានទិកចេញយ៉ាងហើស
ហើយចេរបន្ទាប់ពេញ ថ្មីកាន់តែក្នុងគ្មានៗ គ្មានហេតុខ្សោះណាស់។
ស្ថានដំណាំមិនព្រមយកប់សោះ វាសាត់លើនៅ។





ម្នយសនុះត្រាយមក ស្ថនជំណាំកីឡប់ទៅម្នយកនេះ។ តង្វាសប្រាយចិត្តធមាស់ កីអុំទូក
សំដោរយ៉ាងលេវីន។ ពេលទៅដីល់កែវរោះ នាងពោះខ្សោះខ្សោះបំពុំស្រួលបំពុំ
តង្វាបាក់ចូលទៅក្នុងស្ថន។ ស្រាប់តែស្ថនជំណាំសាត់ទៅមុខន្លែកយ៉ាងលេវីន។

គុណាល់ ៖ «តើមានរឿងអីកែន្និ៍ទេ?»

នាងដឹកជួលរឿង ហើយលោកចូលកុងទីក្រឹង។

នាងសម្រួលរឿងស្តាំ ត្រូវប៉ែងពេញចិត្ត។



រាកំពុងអូសស្សនដំណាំបស់នាង។

«តីត្រីនេះទេពី ដែលលួចស្សនដំណាំបស់ខ្ញុំ!» គុងកិត្តិកុងចិត្ត។

គុងខំហែលតាមពីក្រាយ បុន្ថែមត្រីហែលឡើមុខយ៉ាងលេវ្ឈីន។

មួយសន្នឹះ ស្រាប់ពេភយប់ហែល ហើយនៅស្រួចមួយកំពុង



នាងក្បាក់ត្រីត ព្រោះពួសំឡេងចេចចាត់នៅពីលី។ នាងដើរមុខឡេង កីឡើញហូងស្តា
ជាថ្រីន។ «អ្ន! ខ្ញុំយល់ហេីយា ត្រីយក្សយកស្តុនដំណាំខ្លះ ដើម្បីធ្វើយហូងស្តា។»
ត្រីតល់កំងប្លុសទិកទៅលេ ជាសញ្ញាយល់ព្រម។



តួអាប្រយោប់ស្តូរបន្ទះ «ឯងចង់នាំពួកគេទៅត្រួច តើមែនទេ?» ត្រួតលែកវិញ្ញាសទីកន្លែក
យ៉ាងខ្សោះ។ ហើងស្តានាំត្ថារត់ទេវិនិមុកលើស្អានដំណា។

តួអាប្រយោប់ស្តូរបន្ទះ «កុំសុំធ្វើលូង និងបែងចែះរបស់ខ្លួន!» តែពួកស្តាមិនស្អាប់នានទេ។

ពួកវាយ្យានយ៉ាងខ្សោះ ហើយសុំដំណាំបស់នានអស់។



មកដល់ត្រាំងត្រាចំ ពួកស្តាប្រញាប់រៀបទីផ្សេងលើមេកយោច៊ា ពួកវាតាំត្ថាបះដោយលូ។
មកជាក់ពេញស្អនច្បារៈ គង់សប្តាយចិត្តយើងខ្សោំង់។



នាងក៏ចេរទួកត្រលប់ឡាត្វះវិញ។ ខីពុក និងបងប្បូសវិកាយ ពេលយើព្យីកដ្ឋាមកត្ថៃវិញ។





តួនាទីទុកនិងបងប្បសនាន់សាធារី៖ «ទុក បងប្បស! តើខ្ញុំអាចទេនៃសាខដែរបានទេ?»
បងប្បសនាន់ញាបីម ហើយនិយាយទៅកាន់ខ្ញុំទុកនាន់ ៖ «ទុក! តួនាទីអូឡូកភាព់ បិងបាន។
ជូនចេះនាន់ប្រាកដជាម្នល់អូឡូកដីពូក់ ម្នាក់!»
«កូនស្រីទុកត្រាបានណាស់ អាចធ្វើអ្វីទាំងពំនឹងអស់!»

រឿង ស្អនប័ណ្ណភទិក

សមាជិកក្រុមហ៊ែកសននេះ ឱោម ទិត្យសីហា (អ្នកនិពន្ធ) នាម សាង (វិចិត្រករ) អូន ដាលី (អ្នករចនា)

ចំនាប់ផ្តើមរក្សាយដោយ៖ អូន តាមេសា

សូមថ្លែងអំណុលគុណភាពិស់សង្គល ហិរញ្ញវត្ថុ សៀម កក្កដា ជីនិត ហ្វុត សុជាតា និងក្រុមការងារ CamAnt Technology ចំពោះការផ្តើមត្រួសលំកម្មវិធីហ៊ែកសននេះក្នុងក្រុងពេលវេលាទីផ្លូវក្នុងខ្លួន កាលពីថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៧។

© អូននិងអាសី ឆ្នាំ ២០១៧។ រក្សាសិទ្ធិមួយចំនួន។ ស្ថាដែនេះស្ថិតក្រោមអាជ្ញាប័ណ្ណ Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>)។ អ្នកអាចចែករំលែក (ចែកចែង ចែកចាយបន្ទុងកសារនេះ ដោយមែនដោយបាន) ដោយសេវា និងធ្វើការកំសម្រួល (លាយបញ្ចូលជាមួយខ្លឹមសារផ្សេងទៀត ហិរញ្ញវត្ថុ និងបង្កើតជាកសារផ្សេងទៀត) ស្ថាដែនេះ សម្រាប់គោលបំណងមិនមែនពាណិជ្ជកម្ម។ អ្នកចែងប័ណ្ណមិនអាចជើកហុតសេវាការទាំងនេះបានឡើយ ដោយបណ្តាផអ្នកគោរពទៅតាមលក្ខខណ្ឌនេះ អាជ្ញាប័ណ្ណ ដូចខាងក្រោម៖

សេចក្តីថ្លែងអំណុលគុណ - អ្នកត្រូវសរស់ពីប្រកពងកសារឡើងសម្រប បង្ហាញពីតំណាងភ្លាប់ទៅកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ និងបញ្ចូកពីការផ្តាស់ប្តឹមសារ ប្រសិនបើមាន។ អ្នកអាចធ្វើបែបនេះ តាមវិធីណាក់បានដែលសម្រប ប៉ុន្តែតាំងនៅក្នុងប័ណ្ណត្រូវបានបង្ហាញដោយមួយចំនួន។ អ្នកអាចធ្វើបែបនេះ តាមវិធីណាក់បានដែលសម្រប ប៉ុន្តែតាំងនៅក្នុងប័ណ្ណត្រូវបានបង្ហាញដោយមួយចំនួន។

មិនមែនលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម - អ្នកមិនអាចប្រើប្រាស់ដែកសារនេះ សម្រាប់គោលបំណងពាណិជ្ជកម្មឡើយ។

Floating Garden

Hackathon team: Iem Tithseiha (Writer), Nan Sang (Illustrator), Un Daly (Graphic Designer)

Final Layout by: Ong Keamesa

Special thanks to Huy Rattana, Soeurm Kakada, Chou Chinith, Socheata Huot, and the CamAnt Technology team for their help with the Let's Read! E-Book Hackathon, which took place in Phnom Penh on 19 March 2017.

© The Asia Foundation, 2017. Some rights reserved. This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 Licence (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any non-commercial purpose. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution — You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

NonCommercial — You may not use the material for commercial purposes.



Generously supported by

